

出國報告（出國類別：業務洽談）

新南向政策科普教育國際交流計畫-登
革熱防治巡迴展 移展馬來西亞檳城圓
頂科技館 -展覽預告記者會及佈展工作
會議

服務機關：國立科學工藝博物館

姓名職稱：展示組組主任 吳佩修
展示組研究助理 郭世文

派赴國家：馬來西亞

出國期間：107年7月18日至107年7月22日

報告日期：107年8月22日

摘要

國立科學工藝博物館配合政府新南向政策，以「登革熱防治教育推廣」為主題，規劃高互動性的巡迴展示-「防疫戰鬥營」，將於 2018 年 9 月 1 日至 12 月 31 日於馬來西亞檳城圓頂科技館展出。本次出國計畫主要目的為召開展覽預告記者會，向馬來西亞檳城的媒體宣告展覽訊息，並與圓頂科技館同仁召開工作會議並實際丈量展場尺寸及討論佈撤展注意事項。記者發布會由檳城州第二副首長拉瑪沙米主持，吸引多家檳城的媒體記者蒞臨採訪及報導。

目次

壹、	計畫目的	P4
貳、	計畫依據	P4
參、	計畫執行人員	P4
肆、	計畫內容	P4
伍、	計畫執行日期.....	P4
陸、	行程安排.....	P4
柒、	工作說明及照片.....	P5
捌、	工作成果與心得	P8
玖、	心得及建議	P12

新南向政策科普教育國際交流計畫-登革熱防治巡迴展 移展馬來西亞檳城圓頂科技館 展覽預告記者會及佈展工作會議成果報告

壹、計畫目的

登革熱為北回歸線以南的國家常見的傳染病，多數新南向政策的交流國家也深受該傳染病所困擾，登革熱防治推廣教育為我們所需共同面對的課題。我國自 50 年代的瘧疾防治，到現今的登革熱防治，都有很好的技術及策略，也藉此協助許多友邦國家成功對抗傳染病。本計畫將以「登革熱防治教育推廣」為主題，規劃高互動性的巡迴展示-「防疫戰鬥營」，以馬來西亞檳城的圓頂科技館為起點，希望能與更多城市及國家交流，展現我國高互動展示策劃技術能力，以及傳染病防治的各種科技成就。

本次出國計畫主要目的為召開展覽預告記者會，向馬來西亞檳城的媒體宣告即將於 9 月 1 日至 12 月 31 日於圓頂科技館推出「防疫戰鬥營-登革熱&流感」特展，並於 9 月 1 日開幕典禮當日舉辦登革熱防治座談會。此外，藉由本次出差機會，前往圓頂科技館丈量展場尺寸及討論佈撤展注意事項，並將相關的教育活動技術移轉予圓頂科技館。

貳、計畫依據

- 一、教育部 107 年 3 月 30 日臺教社(三)字第 1070030225 號函核定計畫。
- 二、教育部 107 年 7 月 16 日臺教人(三)字第 1070108782 號

參、計畫執行人員

展示組組主任 吳佩修
展示組研究助理 郭世文

肆、計畫內容

- 一、7 月 19 日記者會流程彩排。
- 二、7 月 20 日召開記者招待會，由檳城圓頂科技館安排檳城當地媒體出席並由政府長官主持。
- 三、7 月 21 日召開佈展及研討會工作會議，討論各項分工。

伍、計畫執行日期

107 年 7 月 18 日至 107 年 7 月 22 日，含往返路程共計 5 日。

陸、行程安排

日期	出差地點	當日行程
7 月 18 日(三)	高雄-馬來西亞檳城	路程
7 月 19 日(四)	馬來西亞檳城	記者會流程彩排
7 月 20 日(五)	馬來西亞檳城	記者招待會
7 月 21 日(六)	馬來西亞檳城	佈展及研討會工作會議
7 月 22 日(日)	-馬來西亞檳城高雄	路程

柒、工作說明及照片

一、教育活動工作會議



與圓頂科技館同仁，就展覽所需的闖關卡尺寸格式、捕蚊器 DIY 活動的教案內容進行討論。

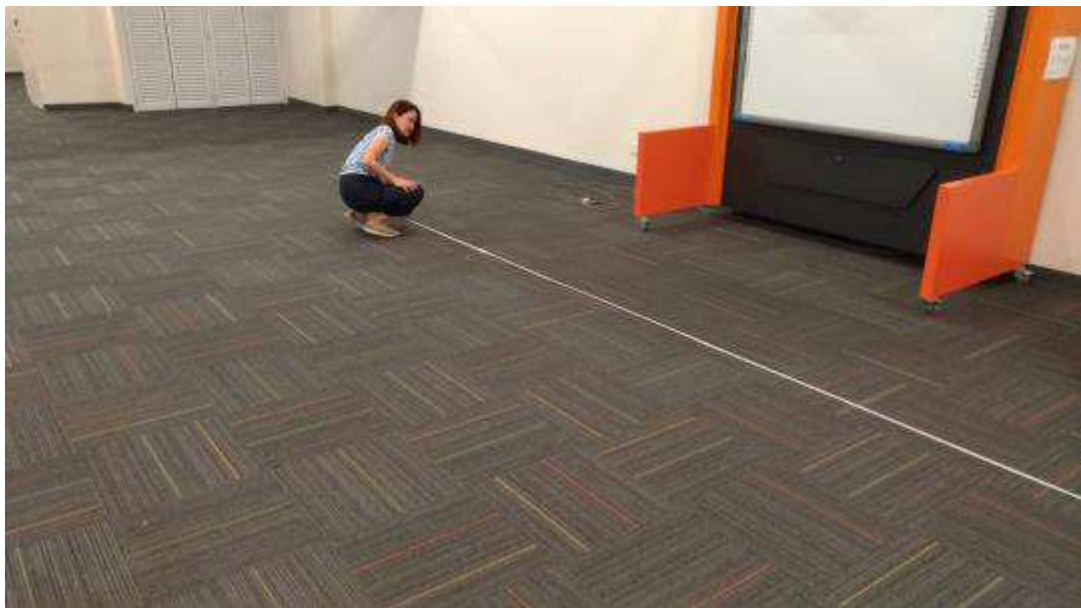


將科工館所開發的「尋找孳生源 VR」教具，提供圓頂科技館同仁實際操作。

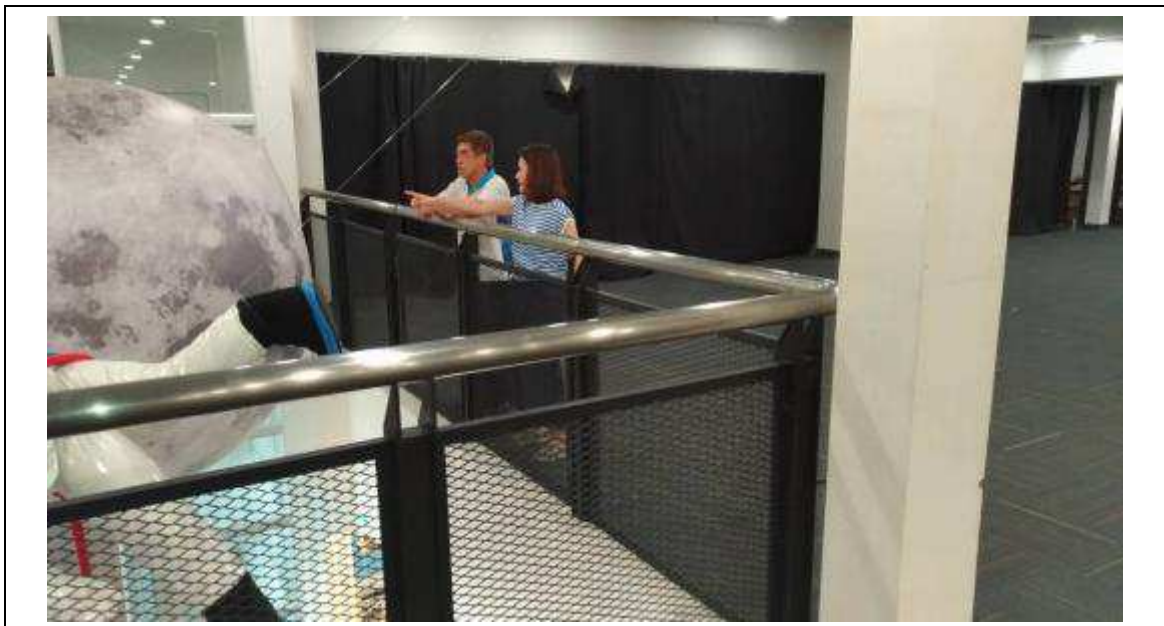


由圓頂科技館館長鄺雲龍博士，親自將登革熱研討會(Dengue Symposium)的邀請函送給科工館展示組組主任吳佩修。

二、佈撤展場地會勘



策展同仁郭世文於展覽場地進行尺寸丈量，以確保布展流程順暢。



本館策展同仁郭世文與圓頂科技館的技術人員討論展品的搬運動線。

三、防疫戰鬥營特展記者發布會



7月20日在檳城州政府辦公室，由檳城州第二副首長拉瑪沙米主持記者招待會，會中拉瑪沙米與吳組主任佩修在防疫戰鬥營的宣傳海報前合影。



吳組主任佩修於記者招待會中，向媒體介紹科工館與圓頂科技館的合作內容。



策展同仁郭世文以投影片向檳城的媒體介紹防疫戰鬥營的展覽內容及特色。

捌、工作成果

本次記者發布會，吸引許多媒體報導，彙整如下：

Fun way to combat diseases

METRO NEWS

Thursday, 26 Jul 2018



By Sarah Yeoh



Dr Wu (left) explaining the event's poster as Dr Ramasamy looks on.

CHILDREN can now learn about infectious diseases including dengue fever and influenza, in a fun and interactive manner.

METRO NEWS

Thursday, 26 Jul 2018



By Sarah Yeoh

All information about the diseases will be displayed at the Disease Prevention Combat Camp exhibition by the National Science & Technology Museum, Kaohsiung (Taiwan) at Tech Dome Penang from Sept 1 to Dec 31.

National Science and Technology Museum exhibition division chief Dr Wu Pei-Hsiu said the objective is to share the knowledge on the cause, transmission, symptoms, and prevention of these diseases using interactive games.

"Dengue and influenza are chosen as the theme as they are common in both Taiwan and Malaysia.

"There is also an education zone where visitors can discover mosquito breeding grounds through virtual reality, and the making of mosquito traps, or try out the dengue kit challenge," he said.

Dr Wu said such exhibitions could turn boring academic prevention sessions into a fun activity.

Penang Deputy Chief Minister II Dr P. Ramasamy, who was also present, said the state welcomes any country to share science and technology-related information.

"With such activities, Penang will be at the forefront of science and technology in the future," he said.

For more details, visit Penang Tech Dome's Facebook page or website at techdomepenang.org

TAGS / KEYWORDS:

Northern Region , Family Community , Exhibition , Camp

The Star online

<https://www.thestar.com.my/metro/metro-news/2018/07/26/fun-way-to-combat-diseases-exhibition-to-showcase-various-illness-and-prevention-methods-in-interact/?from=singlemessage&isappinstalled=0#y8GBsOmuAYxvbeqw.41>



李冠陞（左三起）、鄧雲龍、拉瑪沙米、郭世文、吳蘭峰及黃召仁與大眾出席防疫戰門營之骨痛熱症與流感展覽。

（檳城20日訊）為了讓兒童及學生更了解骨痛熱症及流感病徵及預防方法，檳城圓頂科學館（Tech Dome）與台灣國立科學工藝博物館攜手合作，於9月1日至12月31日在檳城圓頂科學館舉辦防疫戰門營之骨痛熱症與流感展覽，民眾只需付科學館入門票，即可免費觀展。

策展人吳佩修今日在記者會說，此戰門營曾在台灣舉辦，獲超過150萬人次的參觀，重複造訪平均次數超過5次，深受中小學生的喜愛。

她說，此次到檳城舉辦戰門營主因是骨痛熱症及流感，都是台灣與大馬經常發生的傳染病，政府或學校都很重視。

“本次展覽以淺顯易懂的圖文介紹傳染病的發生原因、傳染途徑、病徵及預防方法，搭配有趣的互動挑戰遊戲，激發觀眾主動認識傳染病的興趣，並將學習的知識應用在生活中，有助減少傳染病的威脅。”

獲戰門卡 挑戰任務

她說，參觀者入場後可獲一張生命戰門卡，拍照登錄後，就可進行遊戲任務的挑戰，共有4項任務5個關卡，成績會累積在生命戰門卡中，展覽期間都可重複使用。

她稱，結束挑戰後，民眾可到結算區統計成績，以成績高低頒發防疫戰士證書，前20名還會登上黃金戰士排行榜。

她相信，防疫戰門營將吸引5萬人次觀展，也相信民眾觀展後會再前來第二次。

料吸引5萬人次

有關展覽從早上10時至下午6時開放，欲知更多詳情可聯絡04-2626663或電郵至info@techdomepenang.org。

出席者尚有檳州第二副首長拉瑪沙米、檳城圓頂科學館首席執行員鄧雲龍、教育及展覽經理李冠陞、國立科學工藝博物館館長郭世文、理科大學物理系教授黃召仁等。

關鍵字: 光明日報 檳城圓頂科學館 蚊症流感 展覽

光明日報

Pameran kesihatan memerangi wabak penyakit Malaysia-Taiwan bermula 1 September ini

BULETIN MUTIARA

Admin
July 20, 2018



GEORGE TOWN – Tech Dome Penang (TDP) dengan kerjasama National Science dan Technology Museum, Centers for Disease Control (Taiwan) dan National Research Institutes akan mengadakan Pameran Kem Kombat Memerangi Wabak selama empat bulan.



Timbalan Ketua Menteri II, Prof Dr. P. Ramasamy berkata, pameran yang akan bermula dari 1 September hingga 31 Disember 2018 ini sangat penting dalam menanggapi beberapa penyakit yang sering melanda Malaysia dan Taiwan.

"Pameran ini dilihat penting kerana wabak ini merupakan sesuatu yang biasa bagi kedua-dua buah negara.

"Penganjur yang hadir akan diajar beberapa transmisi melawan penyakit dan menyekat wabak ini secara terperinci," ujar beliau yang juga Exco Perancang Ekonomi Negeri, Pendidikan, Pembangunan Modal Insan dan Sains, Teknologi dan Inovasi dalam satu sidang media di Komtar hari ini.

Hadir sama Ketua Pegawai Eksekutif TDC, Datuk Dr. Khong Yoon Leong dan Ketua Bahagian Pameran dari National Science dan Technology Museum, Centers for Disease Control, Who Pei-Hait.

Yoon Leong dalam sidang media berkenaan memberitahu kadar tiket memasuki TDP masih kekal pada harga sama meskipun terdapat pengurangan Pameran Kem Kombat Memerangi Wabak.

Katanya pelbagai permainan juga turut diadakan pada pameran berkenaan dalam memberi pengetahuan kepada orang ramai tentang wabak-wabak di Taiwan dan Malaysia.

Oleh: WATAWA NATAF ZULKIFLI

Gambar: ADLEENA RAHAYU AHMAD RADZI

BULETIN MUTIARA

<https://www.buletinmutiara.com/pameran-kesihatan-memerangi-wabak-penyakit-malaysia-taiwan-bermula-1-september-ini/>

Buletin Mutiara
190021221119

Pameran kesihatan memerangi wabak penyakit Malaysia-Taiwan bermula 1 September ini
GEORGE TOWN - Tech Dome Penang (TDP) dengan kerjasama National Science dan Technology Museum, Centers for Disease Control (Taiwan) dan National Research Institutes akan mengadakan Pameran Kem Kombat Memerangi Wabak selama empat bulan.

Timbalan Ketua Menteri II, Prof Dr. P. Ramasamy berkata, pameran yang akan bermula dari 1 September hingga 31 Disember 2018 ini sangat penting dalam menanggapi beberapa penyakit yang sering melanda Malaysia dan Taiwan.

"Pameran ini dilihat penting kerana wabak ini merupakan sesuatu yang biasa bagi kedua-dua buah negara.

"Penganjur yang hadir akan diajar beberapa transmisi melawan penyakit dan menyekat wabak ini secara terperinci," ujar beliau yang juga Exco Perancang Ekonomi Negeri, Pendidikan, Pembangunan Modal Insan dan Sains, Teknologi dan Inovasi dalam satu sidang media di Komtar hari ini.

Hadir sama Ketua Pegawai Eksekutif TDC, Datuk Dr. Khong Yoon Leong dan Ketua Bahagian Pameran dan hapsika Science dan Technology Museum, Centers for Disease Control, Who Pei-Hait.

Yoon Leong dalam sidang media berkenaan memberitahu kadar tiket memasuki TDP masih kekal pada harga sama meskipun terdapat pengurangan Pameran Kem Kombat Memerangi Wabak.

Katanya pelbagai permainan juga turut diadakan pada pameran berkenaan dalam memberi pengetahuan kepada orang ramai tentang wabak-wabak di Taiwan dan Malaysia.

Oleh: WATAWA NATAF ZULKIFLI
Gambar: ADLEENA RAHAYU AHMAD RADZI

02/03/18

BULETIN MUTIARA

<https://m.facebook.com/buletinmutiara/posts/2194924307191674>

被污蔑与恐怖组织有关 拉玛沙米报警促查伊党

(檳城 20 日訊) 檳城第二副首長拉瑪沙米相信，他是因曾批評印度籍具爭議性伊斯蘭宗教司扎基爾奈克，而遭到伊斯蘭黨成員污蔑，指他與斯里蘭卡恐怖組織“淡米爾之虎”(LTTE) 有關。

對此，檳城警方上週二已派員前往光大行政大樓向拉瑪沙米錄取口供。

拉瑪沙米周五主持檳城圓頂科學館與台灣高雄國立科學工藝博物館合作舉辦“防疫戰鬥營”後，在記者會上，這麼表示。

在記者會上指出，他在 2003 年擔任馬來西亞國民大學國際關係研究系講師，並受到斯里蘭卡政府要求，擔任斯里蘭卡政府與“淡米爾之虎”和平談判團隊的成員，也因此結識“淡米爾之虎”的領袖，以及其他斯里蘭卡政府的官員及政治人物，包括該國現任首相拉尼爾。

他相信，近期他對印度籍具爭議性伊斯蘭宗教司扎基爾奈克展開批評及抗議，因此遭伊斯蘭黨成員挑起以上課題。

他補充，隨著伊斯蘭黨對他發起報警行動，他也会与支持者们针对伊斯蘭黨的行為反報警，促請警方調查伊斯蘭黨的謊言。

9 月起防疫戰鬥營

檳城圓頂科學館與台灣高雄國立科學工藝博物館合作，將於 9 月 1 日至 12 月



拉瑪沙米(左 4)、邝云龙(左 3 起)及吳佩修等人，歡迎檳民踴躍出席今年 9 月 1 日至 12 月 31 日舉辦“防疫戰鬥營”。

31 日舉辦“防疫戰鬥營”，讓學生以遊戲娛樂的方式，了解及防范骨痛熱症及流感。

檳城第二副首長拉瑪沙米今日偕同檳城圓頂科學館首席執行員邝云龙及高雄國立科學工藝博物館展示組主任吳佩修召開記者會時表示，大馬與台灣同樣也面對骨痛熱症的肆虐，因此希望可藉著與國立科學工藝博物館的合作，舉辦“防疫戰鬥營”，讓檳城的学生可學習有關骨痛熱症及流感的知識。

吳佩修則指出，“防疫戰鬥營”將分為兩個主題，分別為骨痛熱症及流感，而他們把此展覽帶到馬來西亞，主要因為 2 地都面對同樣的傳染疾病，無論是政府及學校機構都非常重視防范宣傳。

此“防疫戰鬥營”將於 9 月 1 日至 12 月 31 日在檳城圓頂科學館進行，只需購買圓頂科學館的入門票，就能免費參與挑戰。#

玖、心得及建議

心得

- 一、執行本次出國計劃，將特展的訊息透過馬來西亞檳城的媒體發布，將有助於創造馬國民眾對於展覽的期待，相信開展後能創造較多的參觀人潮，也希望能有其他地區館所前來邀展。
- 二、經過場地丈量及與圓頂科技館同仁的工作會議，對於 8 月下旬即將展開的布展工作，將有很大的助益，相信布展工作及展覽期間的展出效果將能達到預期目標。

建議

- 一、後續可以在國際博物館平台，如 9 月份在科教館所舉辦的 ASPAC 年會上，尋找機會介紹本特展之訊息，希望能有其他館所主動邀展，以能達到政府新南向政策永續經營之目標。
- 二、目前已與泰國國立科學博物館簽訂「滅飛特攻隊行動教具推廣」合作計畫，俟本展覽開展後，將相關展覽訊息提供泰國國立科學博物館進行移展評估。